ISO 639-3 Registration Authority
Request for New Language Code Element in ISO 639-3

Date: 2006-11-29
Name of Primary Requester: John Brownie
E-mail address: john_brownie@sil.org

Names, affiliations and email addresses of additional supporters of this request:
Hilkka Arminen, SIL, h.arminen@sil.org.pg

Associated Change request number : 2006-057 (completed by Registration Authority)
Tentative assignment of new identifier : ymo (completed by Registration Authority)

Do not be concerned about your responses causing the form text spacing or pagination to change. Use Shift-Enter to insert a new line in a form field (where allowed)

1. NAMES and IDENTIFICATION
   a) Preferred name of language for code element denotation:
      Yangum Mon
   b) Autonym (self-name) for this language:
      Yangum Mon
   c) Alternate names and spellings of language, and any established abbreviations:
      Aiku
   d) Reason for preferred name:
      Differentiates separate language from previous Aruop/Aiku, which covered several languages
   e) Name of ethnic group or description of people who use this language and approximate population of users, if in use today:
      Yangum Mon, population 732 (2000 census)
   f) Preferred three letter identifier, if available: ymo

Your suggestion will be taken into account, but the Registration Authority will determine the identifier to be proposed. Language identifiers are not intended to be an abbreviation for a name of the language, but to serve as a device to identify a given language uniquely. With thousands of languages, many sets of which have similar names, it is not possible to provide identifiers that resemble a language name in every case.

2. TEMPORAL DESCRIPTION and LOCATION
   a) Is this a
      □ Living language
      [X] Nearly extinct/secondary use only (includes languages in revival)
      □ Recently extinct language
      □ Historical language
      □ Ancient language
      □ Artificially constructed language

Request for New Language Code Element in ISO 639-3, page 1
b) Countries where used:
Papua New Guinea

c) Region within each country: towns, districts, states or provinces where used:
Sandaun Province, Nuku District, Monandin, Wumerau and Kiangen villages

d) For an ancient or historical language, give approximate time frame; for a recently extinct language, give the approximate date of the last known user’s death

3. MODALITY AND LINGUISTIC AFFILIATION

a) This language is: □ Signed  ☑ Spoken  □ Attested only in writings

b) Language family, if classified; origin, if artificially constructed:
Torricelli, Wapei-Palei, Palei

c) Closest language linguistically. For signed language, note influence from other signed or spoken languages:
Yangum Dey, Yangum Gel, Ambrak

4. LANGUAGE DEVELOPMENT AND USE

a) What written literature, inscriptions or recordings exist in this language? Are there newspapers, radio or television broadcasts, etc.?:
None

b) Is this language officially recognized by any level of government? Is it used in any levels of formal education as a language of instruction (for other subjects)? Is it taught in schools?:
Possibly used in elementary education, but this is unknown.

c) Comment on factors of ethnolinguistic identity and informal domains of use:
5. SOURCES OF INFORMATION

You do not need to repeat sources previously identified in the form, “Request for Change to ISO 639-3 Language Code”

a) First-hand knowledge. Describe:

b) Knowledge through personal communication. Describe: Alphabet Design Workshop report, written by Hilkka Arminen, plus further correspondence with her.

c) Knowledge from published sources. Include known dictionaries, grammars, etc. (please give complete bibliographical references):

Please return this form to:

ISO 639-3 Registrar
SIL International, Office of Language Information Systems
7500 West Camp Wisdom Road
Dallas, Texas 75236 USA
Email: iso639-3@sil.org
An email attachment of this completed form is preferred.

Further information:

If your request for a new language code element is supported by the Registration Authority as a formal proposal, you may be contacted separately by researchers working with the Ethnologue or with LinguistList asking you to provide additional information.

Sources of documentation for ISO 639-3 identifiers:

